

Dagmar Abendroth-Timmer / Eva-Maria Hennig
(eds.)

Plurilingualism and Multiliteracies

International Research on Identity
Construction in Language Education



PETER LANG
EDITION

Content

Preface

Dagmar Abendroth-Timmer / Gerhard Bach / Eva-Maria Hennig

LANGSCAPE – Networking the International Research Community on

Language Acquisition and Language Learning.....9

Introduction

Dagmar Abendroth-Timmer / Eva-Maria Hennig

Plurilingualism and Multiliteracies: Identity Construction in Language

Education.....23

I. Contexts of Mobility and Ecology of Multilingualism

Anne Pauwels

Rethinking the Learning of Languages in the Context of Globalization and

Hyperlingualism.....41

Christiane Fäcke

Le plurilinguisme est-il un objectif européen pour l'Allemagne?.....57

Martha C. Pennington / Itesh Sachdev / Lawrence Lau (†)

Language Use by London Bangladeshi and Chinese Adolescents:

Some Language Diary Data.....71

Sabine Ehrhart

Le développement plurilingue et interculturel en milieu éducatif ouvert

à la diversité – étude et bilan de trois projets universitaires avec la

participation d'une écologie linguistique « à la luxembourgeoise ».....89

Claus Gnutzmann / Jenny Jakisch / Frank Rabe

Englisch als europäische *Lingua franca*.

Identitätsentwürfe, Erfahrungen und Einstellungen von Studierenden.....107

II. Multiliteracies and the Construction of Plurilingual Identities in Foreign Language Learning and Teaching

Stephan Breidbach / Lutz Küster

'Bildung', 'Multiliteracies' and 'Identity' – Key Concepts in Language

Education in the Light of Sociocultural Theory and Dynamic Systems

Theory.....129

Martina Weyreter / Britta Viebrock

Identity Construction in Adult Learners of English for Specific
Purposes (ESP): Exploring a Complex Phenomenon.....145

Alice Chik

Constructing German Learner Identities
in Online and Offline environments.....159

Daniela Elsner

Multilingual Virtual Talking Books (MuViT) – A Project to Foster
Multilingualism, Language Awareness, and Media Competency.....175

Eva De Mesmaeker / Katja Lochtman

Belgian CLIL Teachers' Professional Identity.....191

III. Teacher Education and the Development of Multiliteracies

Jean-Paul Narcy-Combes / Marie-Françoise Narcy-Combes

Formations hybrides en milieu pluriculturel:
comment concilier théories, pratiques et contraintes.....211

Anja Wildemann / Mahzad Hoodgarzadeh / Olga Esteve / Rebecca Walter

Ein Beitrag zur Sensibilisierung für eine Mehrsprachigkeitsdidaktik
in der Lehrerbildung.....227

Claudia Frevel

Zur Ausbildung und Entwicklung adaptiver Lehrkompetenz angehender
Fremdsprachenlehrerinnen und -lehrer durch Videofeedback.....243

Özlem Etüş / Katrin Schultze

English as a *Lingua Franca* and the Envisioning of Pre-service
English Language Teacher Education in the 21st Century:
Narrative Insights from İstanbul and Berlin259

Mark Bechtel / Maud Ciekanski

Comment retracer les compétences interculturelles en interaction
dans la formation en ligne des enseignants de langues?
Une réflexion méthodologique.....277

Dagmar Abendroth-Timmer / Jose I. Aguilar Río

Accompagner la formation de futurs enseignants de langue en tandem
interculturel médiatisé: la sensibilisation aux fonctions du tutorat.....297

Authors.....311